

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят второй год

7932-е заседание Пятница, 28 апреля 2017 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель:	г-н Тиллерсон	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Γοσιστο (Μυστουσιστο Τοσιστο Τοσιστο Το	П
члены.	Боливия (Многонациональное Государство)	•
	Китай	г-н Ван И
	Египет	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-н Гебейеху
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Делла Ведова
	Япония	г-н Кисида
	Казахстан	г-н Абдрахманов
	Российская Федерация	г-н Гатилов
	Сенегал	г-н Ндиайе
	Швеция	г-жа Содер
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и	
	Северной Ирландии	г-н Джонсон
	Уругвай	г-н Росселли

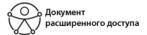
Повестка дня

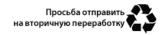
Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 2017 года на имя Генерального секретаря (S/2017/337)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 2017 года на имя Генерального секретаря (S/2017/337)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря, министров и других представителей, присутствующих в зале Совета Безопасности. Их участие подчеркивает важность вопроса, который будет сегодня обсуждаться.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Республики Корея.

От имени Совета я приветствую министра иностранных дел Республики Корея Его Превосходительство г-на Юн Бён Се.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2017/337, в котором содержится письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 2017 года на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальный документ по рассматриваемому пункту повестки дня.

Я предоставляю слово Генеральному секретарю.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Соединенные Штаты и лично Вас, г-н Председатель, за проведение этого заседания.

Ситуация на Корейском полуострове является одной из самых давних и наиболее серьезных проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций. Впервые Совет принял резолюцию по ядерному вопросу Корейской Народно-Демократической Республики в 1993 году (резолюция 825 (1993)), когда он призвал Корейскую Народно-Демо-

кратическую Республику не выходить из Договора о нераспространении ядерного оружия. Двадцать четыре года спустя, несмотря на активные усилия в этом направлении, проблема остается нерешенной.

В качестве ответной меры в связи с активизацией Корейской Народно-Демократической Республикой своей ядерной деятельности и деятельности, связанной с баллистическими ракетами, Совет Безопасности в период с января 2016 года принял две санкционные резолюции (резолюции 2270 (2016) и 2321 (2016)) и 11 раз провел чрезвычайные консультации. За этот период Корейская Народно-Демократическая Республика провела два ядерных испытания и более 30 пусков с использованием технологии баллистических ракет, а также осуществляла различные иные виды деятельности, связанные с ее ядерной программой и программой по разработке баллистических ракет. Пуски, которые она произвела с использованием технологии баллистических ракет, включают испытания ракет малой и средней дальности и баллистических ракет подводных лодок, а также размещение спутника на орбите.

Проведение этих испытаний и осуществление пусков является явным нарушением резолюций Совета Безопасности. Отсутствие координации и заблаговременного уведомления об этих пусках, за исключением космического пуска 7 февраля 2016 года, противоречит международно признанным нормам и стандартам, которых придерживаются Международная морская организация и Международная организация гражданской авиации. У воздушных и морских судов не было возможности спланировать свои маршруты, чтобы уклониться от опасности, создаваемой этой рискованной деятельностью. А сопредельные государства оказались лишенными возможности объявить об опасности захода или ограничении или запрещении доступа в районы, находящиеся под их юрисдикцией.

Международное агентство по атомной энергии до сих пор не может получить доступа в Корейскую Народно-Демократическую Республику для проверки статуса ее ядерной программы. Агентство продолжает следить за развитием событий при помощи изображений, получаемых со спутников, и отмечает характерные признаки работы реактора по производству плутония и предположительно объекта с обогатительными центрифугами. Анализ изображений, полученных с коммерческих спутников, также указывает на сохраняющуюся активность в районе испытательного ядерного полигона Корейской Народно-

Демократической Республики, который, как считают, поддерживается в состоянии готовности для проведения новых испытательных ядерных взрывов.

Корейская Народно-Демократическая Республика в своей военной доктрине все чаще подчеркивает важность ядерного сдерживания. На седьмом Съезде Трудовой партии Кореи, состоявшемся в марте 2016 года, лидер страны г-н Ким Чен Ын назвал свою страну ответственной ядерной державой. Третьего апреля 2017 года, выступая в Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций, представитель Корейской Народно-Демократической Республики вновь высказался в поддержку всеобщего и полного ядерного разоружения, но при этом заявил, что «приобретение ядерного оружия является политикой нашего государства» (см. A/CN.10/PV.363).

Корейская Народно-Демократическая Республика — единственная в мире страна, которая провела ядерные испытания в нынешнем столетии. Мы должны исходить из того, что с каждым новым испытанием или пуском Корейская Народно-Демократическая Республика еще дальше продвигается по пути технологического совершенствования своего ядерного потенциала.

Я самым решительным образом осуждаю неоднократные нарушения Корейской Народно-Демократической Республикой положений соответствующих резолюций Совета Безопасности. Дальнейшее осуществление Корейской Народно-Демократической Республикой своих программ по производству ядерного оружия и баллистических ракет в нарушение многочисленных требований Совета Безопасности свернуть такие программы может привести к дестабилизации ситуации в регионе и во всем мире и серьезно подорвать международные усилия в области разоружения и нераспространения.

Я встревожен риском эскалации военных действий в регионе, в том числе в результате ошибки или просчета. Меня особенно беспокоит вероятность того, что усилия по противодействию дестабилизирующей деятельности Корейской Народно-Демократической Республики также могут привести к активизации гонки вооружений и росту напряженности и еще больше повредить способности международного сообщества сохранять единство и добиваться мирного урегулирования.

Корейская Народно-Демократическая Республика должна выполнить свои международные обяза-

тельства. В то же время международное сообщество также должно активизировать свои усилия, направленные на уменьшение напряженности.

Отсутствие каналов коммуникации с Корейской Народно-Демократической Республикой может быть опасным. Вооруженный конфликт в Северо-Восточной Азии, где проживает одна пятая часть населения планеты и производится 20 процентов мирового валового внутреннего продукта, будет иметь глобальные последствия.

Мы должны избегать ошибок и просчетов. Мы должны начать действовать прямо сейчас для предотвращения конфликта и достижения устойчивого мира. Это означает, что Корейская Народно-Демократическая Республика должна воздерживаться от дальнейших испытаний, соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и искать пути возобновления диалога. Это означает также восстановление и укрепление коммуникационных каналов, в частности между военными, для снижения риска ошибки или просчета. Это означает, что все государства-члены должны осуществлять соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Я принял к сведению готовность Совета Безопасности к мирному дипломатическому и политическому урегулированию ситуации и усилия членов Совета, а также других государств, направленные на содействие мирному и всеобъемлющему урегулированию на основе диалога, и то важное значение, которое Совет придает работе по ослаблению напряженности. В распоряжении Совета имеются важные инструменты, начиная с адресных санкций и заканчивая каналами коммуникации. В своей роли Генерального секретаря я привержен поиску мирных и политических решений. Я готов оказать любое возможное содействие, однако я буду рад получить от Совета Безопасности соответствующую помощь и рекомендации.

Я с удовлетворением отмечаю, что Совет отдает себе отчет в важности гуманитарных императивов, диктуемых сложившейся политической обстановкой. 21 марта мы выпустили последний документ о потребностях и приоритетах Корейской Народно-Демократической Республики. В этом году 13 учреждений Организации Объединенных Наций и международных неправительственных организаций, работающих в Корейской Народно-Демократической Республике, обратились с призывом о выделении 114 млн. долл. США на удовлетворение неотложных потреб-

17-11400 3/26

ностей наиболее уязвимых групп населения — то есть половины населения страны. Народ Корейской Народно-Демократической Республики нуждается в нашей щедрой помощи.

Я также призываю власти Корейской Народно-Демократической Республики к взаимодействию с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций и международным сообществом в целях облегчения тяжелой ситуации с правами человека и улучшения условий жизни своего народа. В этой связи я приветствую визит на следующей неделе Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о правах инвалидов в Корейскую Народно-Демократическую Республику. Как мы уже говорили об этом в этом зале 18 апреля (см. S/PV.7926), улучшение ситуации с правами человека не только поможет защитить средства к существованию и человеческое достоинство жителей Корейской Народно-Демократической Республике, но и будет способствовать долгосрочной безопасности и стабильности в регионе и за его пределами.

В заключение я хотел бы подчеркнуть нашу коллективную первостепенную задачу, состоящую в предотвращении конфликтов. Мы должны и впредь следовать по мирному и дипломатическому пути, ведущему к превращению Корейского полуострова в безъядерную, мирную зону.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за крайне полезный брифинг.

Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

Я признателен за эту возможность выступить в Совете Безопасности.

В соответствии с резолюцией 2321 (2016) заявленная цель Совета заключается в отказе Северной Кореи от программ разработки ядерного оружия и баллистических ракет. Все предпринимавшиеся в последние 20 лет из самых лучших побуждений дипломатические усилия, направленные на свертывание этих программ, оказались тщетными. Лишь полный отказ от этих программ позволит нам добиться мира, стабильности и экономического процветания во всей Северо-Восточной Азии.

С каждым новым успешным взрывом и с каждым новым ракетным испытанием в Северной Корее все

более возрастает опасность дестабилизации ситуации в Северо-Восточной Азии и во всем мире и крупномасштабного конфликта. Угроза северокорейской ядерной атаки на Сеул и Токио реальна. Это лишь вопрос времени, когда у Северной Кореи появится потенциал для нанесения удара по континентальной части Соединенных Штатов. Ведь Корейская Народно-Демократическая Республика не раз заявляла, что планирует нанести такой удар. С учетом такой риторики Соединенные Штаты не могут просто оставаться безучастными, как не могут этого себе позволить и те государства — члены Совета, которые находятся в пределах досягаемости северокорейских ракет.

Поскольку Северная Корея на протяжении многих лет демонстрирует поведение, которое идет в разрез с многочисленными резолюциями Совета Безопасности, в том числе резолюциями 2321 (2016) и 2270 (2016), и которое подрывает глобальный прогресс в сфере ядерного нераспространения, нет никаких оснований полагать, что она изменит свое поведение под действием нынешнего механизма многосторонних санкций. Слишком долго международное сообщество пассивно реагировало на действия Северной Кореи. Этому необходимо положить конец. Если мы сегодня не примем меры для устранения самой главной угрозы безопасности в мире, это может привести к катастрофическим последствиям. Мы не раз говорили и вновь говорим, что политике стратегического терпения пришел конец. Дальнейшее терпение будет означать лишь признание ядерного статуса Северной Кореи. Чем дольше мы ждем, тем меньше у нас остается времени.

Перед лицом этой растущей угрозы пришло время всем нам вновь оказать давление на Северную Корею, чтобы заставить ее свернуть с опасного пути. Я настоятельно призываю Совет принять меры до того, как их примет Северная Корея. Мы должны работать все вместе над новым подходом и усилить дипломатическое и экономическое давление на северокорейский режим. Соединенные Штаты руководствуются собственными соображениями национальной безопасности, начиная эту новую кампанию, которую поддерживают многие страны, заинтересованные в обеспечении своей безопасности и задающиеся вопросом о том, зачем Северная Корея наращивает ядерный потенциал, в котором она не нуждается.

Мы не преследуем цели смены режима и не собираемся угрожать народу Северной Кореи или дестабилизировать обстановку в Азиатско-Тихоокеанском

регионе. За прошедшие годы мы вывели свое ядерное оружие из Южной Кореи и предложили помощь Северной Корее в качестве доказательства нашего стремления к деэскалации ситуации и нормализации отношений. С 1995 года Соединенные Штаты выделили на оказание помощи Северной Корее более 1,3 млрд. долл. США. Мы готовы возобновить наше финансирование после того, как Корейская Народно-Демократическая Республика приступит к свертыванию своих ядерной и ракетной программ.

Если Корейская Народно-Демократическая Республика действительно стремится к безопасности, экономическому развитию и международному признанию, то в ее же собственных интересах отказаться от своих ядерных и ракетных программ. Северная Корея должна понять, что уважение нельзя заслужить с помощью безрассудных действий. Северная Корея должна предпринять конкретные шаги для ослабления угрозы, которую создают ее незаконные оружейные программы для Соединенных Штатов и наших союзников, прежде чем мы рассмотрим возможность проведения переговоров.

Я предлагаю всем государствам принять следующие три меры уже сегодня.

Во-первых, мы призываем государства — члены Организации Объединенных Наций полностью выполнить свои обязательства в отношении Северной Кореи. Это включает в себя все необходимые меры и резолюции 2321 (2016) и 2270 (2016). Те государства, которые не обеспечили всестороннего выполнения этих резолюций, дискредитируют этот орган.

Во-вторых, мы призываем страны приостановить дипломатические отношения с Северной Кореей или понизить их уровень. Северная Корея злоупотребляет дипломатическими привилегиями для финансирования своих незаконных ядерных программ, и ограничение ее дипломатической деятельности позволит перекрыть поток необходимых ресурсов. В свете недавних действий Северной Кореи поддерживать нормальные отношения с этой страной просто недопустимо.

В-третьих, необходимо усилить финансовую изоляцию Северной Кореи. Мы должны ввести новые санкции в отношении юридических и физических лиц Корейской Народно-Демократической Республики, которые поддерживают реализацию ее программ по созданию оружия и ракет, и ужесточить уже действующие санкции. Кроме того, Соединенные Штаты хотели бы, чтобы соответствующие страны и народы

признали свои ошибки и самостоятельно исправили их, однако мы будем без колебаний вводить санкции в отношении тех юридических и физических лиц третьих государств, которые содействуют незаконной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики.

Мы должны оказать максимальное экономическое давление на Корейскую Народно-Демократическую Республику, разорвав торговые отношения, которые используются для прямого финансирования ее ядерных программ. Я призываю международное сообщество приостановить приток северокорейских трудящихся-мигрантов и ввести запрет на импорт из Северной Кореи, прежде всего угля.

Все мы должны вносить свой вклад, однако Китай, на долю которого приходится 90 процентов торговли Северной Кореи, способен оказать беспрецедентное экономическое давление на Пхеньян, и поэтому его роль является особенно важной. Соединенные Штаты и Китай провели весьма конструктивный обмен мнениями по этому вопросу, и мы рассчитываем на принятие дальнейших мер в развитие шагов, уже предпринятых Китаем.

Наконец, как мы уже отмечали ранее, все варианты реагирования на будущие провокации должны оставаться «на столе». Дипломатические и финансовые рычаги давления следует подкреплять готовностью, в случае необходимости, отвечать на агрессию Северной Кореи военными действиями. Было бы предпочтительнее урегулировать эту проблему с помощью переговоров, однако мы готовы защищать себя и наших союзников от агрессии Северной Кореи.

Эта новая кампания оказания давления будет оперативно развернута и нанесет болезненный удар по интересам Северной Кореи. Я понимаю, что некоторые страны, чьи отношения с Северной Кореей в целом смысле носят позитивный характер, могут не изъявить желания оказывать давление на Северную Корею. Однако катастрофические последствия ядерного удара Северной Кореи перевешивают любые экономические выгоды. Мы должны прямо сейчас признать нелицеприятные факты и принять непростое решение, чтобы не допустить катастрофических последствий в будущем. Действовать по-старому больше нельзя.

У этой проблемы есть и моральный аспект. Страны уже давно должны были понять, что, оказывая помощь северокорейскому режиму, они содействуют дальнейшей жестокости и страданиям. Северная Корея тратит

17-11400 5/26

миллиарды долларов на ядерную программу, которая никому не нужна, в то время как ее собственный народ страдает от голода. Стремление режима укрепить свой ядерный потенциал не способствует обеспечению ни национальной безопасности, ни благополучия граждан, ставших заложниками тирании. Я призываю международное сообщество помочь нам отстоять безопасность и человеческое достоинство.

В ходе одной из моих первых поездок в качестве государственного секретаря Соединенных Штатов я посетил демилитаризованную зону на границе с мрачной территорией Северной Кореи. За ней простиралось многострадальное государство, буквально застывшее во времени. Пока в Пхеньяне возводят напоказ сверкающие здания, в стране уже более 60 лет царят гнет и голод.

Однако, даже несмотря на нынешнее мрачное состояние этой страны, Соединенные Штаты верят в лучшее будущее для Северной Кореи. И мы можем ускорить реализацию этих первых шагов в направлении более светлого будущего, если другие заинтересованные стороны в регионе и члены международного сообщества присоединиться к нашим усилиям.

На протяжении уже многих лет Северная Корея диктует условия своего опасного курса действий. Нам пора восстановить контроль над этой ситуацией. Мы призываем членов Совета и всех других партнеров сделать выбор в пользу новой стратегии в целях денуклеаризации Северной Кореи.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Г-н Кисида (Япония) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам искреннюю признательность за организацию этого своевременного заседания по вопросу о денуклеаризации Северной Кореи. Я также благодарю Генерального секретаря г-на Гутерриша за его информативный брифинг.

Угроза, связанная с разработкой Северной Кореей ядерного оружия и баллистических ракет, достигла нового уровня. С января 2016 года она провела уже два ядерных испытания и по меньшей мере 30 запусков баллистических ракет. Это отнюдь не гипотетическая угроза. Для обычных граждан она вполне реальна. 6 марта Северная Корея произвела запуск четырех баллистических ракет, три из которых упали в исключительной экономической зоне Японии. Никакого заблаговременного уведомления предоставлено не было, и последствия этих безответственных запусков могли

оказаться катастрофическими для ничего не подозревавших рыболовецких, морских и воздушных судов.

Эти запуски являются преднамеренными провокациями, о чем свидетельствуют сообщения средств массовой информации Северной Кореи о задействовании подразделений, отвечающих за нанесение ударов по базам Соединенных Штатов в Японии в чрезвычайных ситуациях. В этой связи становится все более важным, чтобы страны региона направляли усилия на укрепление мер сдерживания в целях обеспечения мира и безопасности.

Необходимо напомнить о тех обязательствах, которые Северная Корея взяла на себя в отношении денуклеаризации. В 2005 году в совместном заявлении по итогам шестисторонних переговоров Северная Корея вместе с Китаем, Японией, Республикой Корея, Российской Федерацией и Соединенными Штатами

«единодушно подтвердили, что целью шестисторонних переговоров является поддающаяся проверке денуклеаризация Корейского полуострова мирным путем».

Все стороны рассчитывали, что Северная Корея будет сохранять приверженность этой позиции.

Разумеется, для обеспечения мирной денуклеаризации Корейского полуострова требуется диалог. Однако в нынешних обстоятельствах, когда Северная Корея продолжает развивать свои программы по созданию ядерного оружия и баллистических ракет, конструктивный диалог не представляется возможным. Для того чтобы вернуть Северную Корею за стол переговоров, международное сообщество должно направить решительный сигнал о том, что провокационные действия повлекут за собой серьезные последствия и не принесут Северной Корее светлого будущего, если она не обеспечит денуклеаризацию.

В этой связи Япония призывает все государствачлены усилить давление на Северную Корею посредством активного и всестороннего осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности. Япония принимает дополнительные меры в отношении Северной Кореи, выходящие за рамки наших обязательств в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, в целях существенного ограничения передвижения людей, товаров и финансовых средств, включая введение полного запрета на экспорт и импорт. Япония также активно помогает странам — участницам Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в повышении эффективности выполнения ими

резолюций Совета Безопасности. Ни одно государство не должно разрешать Корейской Народно-Демократической Республике уклоняться от действия введенного против нее режима санкций. Япония призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций, которые еще не представили в санкционные комитеты по Корейской Народно-Демократической Республике свои национальные доклады о соблюдении режима санкций, сделать это, как того требуют резолюции Совета Безопасности. На любые дальнейшие провокации, в том числе ядерные испытания, необходимо реагировать незамедлительно с помощью еще более жестких резолюций Совета.

Корейская Народно-Демократическая Республика явно пренебрегает резолюциями Совета Безопасности, называя их «незаконными» и отказываясь выполнять их положения. Это влечет за собой реальные гуманитарные последствия. В своем стремлении к разработке программ ядерного оружия и баллистических ракет режим закрывает глаза на материальное положение и нужды северокорейского народа. Нас также не может не волновать судьба похищенных иностранцев. В прошлом агенты Корейской Народно-Демократической Республики проникали на территорию Японии, где они похитили нескольких японских граждан, в том числе девочку в возрасте 13 лет. Они похитили не только этих людей, но и их будущее и разрушили их семьи. Япония придает огромное значение проблеме похищений, которая подрывает суверенитет Японии и которая заставляет нас опасаться за жизнь наших граждан. Похищаются не только японские граждане. Речь идет об общемировой проблеме, грозящей всему международному сообществу и посягающей на основные права человека. Я настоятельно призывая Корейскую Народно-Демократическую Республику принять конкретные меры в этом отношении, Япония обращается к международному сообществу за поддержкой и пониманием.

К сожалению, вероятность дальнейших провокаций со стороны Корейской Народно-Демократической Республики остается высокой. Совет должен дать четко и ясно понять, что действия подобного рода вызовут лишь еще более жесткую реакцию со стороны международного сообщества. Япония настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику продемонстрировать серьезность своих намерений и принять конкретные меры к денуклеаризации полуострова. Япония рассчитывает на дальней-

шее тесное сотрудничество в этом вопросе со всеми нашими коллегами, присутствующими в этом зале.

Г-н Ндиайе (Сенегал) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Вашу инициативу организовать сегодняшние прения для рассмотрения важного вопроса ядерного нераспространения. Я благодарю также Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша, чей брифинг обогатил нашу дискуссию и помог нам прояснить цель наших усилий.

Проблема ядерного нераспространения является одной из приоритетных во всем мире, о чем свидетельствует резолюция 1(I) — первая резолюция Генеральной Ассамблеи, принятая в январе 1946 года. Цель принятия этой резолюции заключалась в ликвидации всего атомного оружия. Будучи убежденной в том, что такое оружие угрожает выживанию человечества, наша страна выступает за полное прекращение всей ядерной деятельности военного характера, а не просто за сокращение ее масштабов. Полная ликвидация ядерного оружия является единственным способом уберечь мир от катастрофических последствий его применения. Только она способна гарантировать выживание нашей планеты и будущее нынешнего и грядущих поколений, предоставить им возможность жить, не опасаясь взрывов атомных бомб, в мире, свободном от угрозы ядерной катастрофы.

К таким четко определенным угрозам сегодня добавляются участившиеся в последнее время террористические акты и новые риски, порождаемые непродуманным использованием достижений научно-технического прогресса и быстрым развитием международной торговли, а также опасность распространения оружия массового уничтожения среди негосударственных субъектов. С учетом всех этих угроз наша страна выступила с решительным осуждением ядерного испытания, проведенного Корейской Народно-Демократической Республикой 6 января 2016 года, и ее нескольких пусков баллистических ракет, которые являются грубым нарушением международных обязательств этой страны по резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) и 2321 (2016). Действия подобного рода служат наглядной иллюстрацией того, что Корейская Народно-Демократическая Республика продвигается вперед в реализации своей программы по созданию ядерного оружия и баллистических ракет и преисполнена решимости наращивать свой ядерный потенциал. Это не только

17-11400 7/26

создает угрозу жителям Корейского полуострова и всего региона, но и является серьезным нарушением режима нераспространения. Поэтому Сенегал призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику соблюдать свои международные обязательства и обязанности.

В 2016 году Совет Безопасности единогласно принял две резолюции: 2 марта 2016 года — резолюцию 2270 (2016), и 30 ноября 2016 года — резолюцию 2321 (2016), которые ужесточили санкции, ранее введенные в отношении Пхеньяна. Тем не менее, следует отметить, что такие меры вместе с санкциями, введенными некоторыми странами в одностороннем порядке, не заставили эту страну отказаться от своих военных ядерных амбиций. На самом деле ни одна из этих санкций не помешала Корейской Народно-Демократической Республике продолжать постепенно наращивать свой ядерный потенциал и расширять свой арсенал баллистических ракет, что является грубым нарушением резолюций Совета Безопасности и его неоднократных требований. Сенегал ратифицировал основные документы, на которых зиждется международный режим нераспространения и ядерной безопасности. Мы также выполняем свои обязательства по резолюции 1540 (2004), тринадцатая годовщина которой отмечается сегодня.

Сенегалом представлялись доклады о выполнении резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2094 (2013) и 2270 (2016). В данный момент наша страна завершает работу над подготовкой доклада о выполнении резолюции 2321 (2016) для его представления Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006).

Мы должны настоятельно призвать Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнять ее обязательства. В заключение я хотел бы еще раз искренне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Вашу решимость и за решимость Вашей страны с помощью диалога и дипломатии добиваться путем переговоров политического урегулирования кризисов, подрывающих жизнеспособность мирового сообщества. Президент нашей страны высоко ценит Ваши усилия и Вашу решимость обеспечить беспрецедентный консенсус, который необходим для устранения серьезной угрозы, создаваемой действиями Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Ван И (Китай) (*говорит по-китайски*): Продолжающаяся в последнее время эскалация напряженности на Корейском полуострове вызывает боль-

шую тревогу среди членов международного сообщества. Если не контролировать напряженность на полуострове, особенно на случай непредвиденных событий, существует высокая вероятность того, что ситуации резко ухудшится и станет неуправляемой. История не испытывает недостатка в таких трагических уроках, поэтому мы должны сохранять крайнюю бдительность.

Поэтому Китай считает сегодняшнее заседание Совета Безопасности необходимым. Мы благодарим Генерального секретаря Гутерриша за устроенный в Совете брифинг. Мы надеемся, что сторонам удастся достичь консенсуса в отношении всестороннего осуществления резолюций Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике, что позволит активизировать усилия по содействию началу мирных переговоров, чтобы вернуться к урегулированию ядерной проблемы Корейского полуострова переговорным путем. По ядерной проблеме полуострова Китай занимает четкую позицию: независимо от хода событий, мы должны придерживаться следующих двух основных направлений.

Во-первых, сохранять приверженность достижению цели денуклеаризации, что является главным условием обеспечения долгосрочного мира и стабильности на полуострове, необходимых для сохранения международного режима ядерного нераспространения. Чтобы не происходило, мы не должны никогда сворачивать с этого пути. В этой связи Китай продолжает неизменно придерживаться своей твердой позиции и решительно выступать против исследований и разработок Корейской Народно-Демократической Республикой в области ядерного оружия и против обладания этой страной таким оружием. Мы твердо привержены осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику свернуть свою ядерную и ракетную деятельность, вновь подтвердить свою приверженность денуклеаризации и выполнить свои обязательства на этот счет. В то же время мы также призываем другие заинтересованные стороны проявить политическую мудрость, принять политические меры и конструктивно сотрудничать друг с другом в деле денуклеаризации полуострова.

Во-вторых, мы должны продолжать идти по пути урегулирования вопросов на основе диалога и переговоров. Применение силы не поможет нам

урегулировать разногласия и приведет лишь к более масштабным бедствиям. Диалог и переговоры являются не только единственным возможным, но и приемлемым для всех сторон вариантом. Наш прошлый опыт урегулирования ядерной проблемы полуострова показал, что диалог и переговоры позволяют поддерживать базовую стабильность на полуострове, а усилия по денуклеаризации могут принести свои плоды. За пять лет, с 2003 по 2007 год, когда стороны участвовали в диалоге и переговорах, были приняты три совместных документа. В частности, в совместном заявлении от 19 сентября 2005 года была предложена «дорожная карта» отказа Корейской Народно-Демократической Республики от всех своих ядерных программ и достижения мира на полуострове. Даже сегодня это совместное заявление содержит много позитива и подтверждается и признается во всех резолюциях Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике.

После того, как диалог и переговоры были приостановлены в 2008 году, ситуация на Корейском полуострове постепенно вышла из-под контроля. Корейская Народно-Демократическая Республика ускорила темпы разработки своих ядерных ракет и провела четыре ядерных испытания и десятки ракетных пусков. Поэтому мы надеемся, что все стороны приложат больше усилий для поиска путей политического урегулирования на основе диалога и консультаций, как того требуют соответствующие резолюции Совета Безопасности. Китай не претендует на решающую роль в урегулировании ядерной проблемы полуострова. Ключ к решению ядерной проблемы полуострова находится не в наших руках. Тем не менее, являясь ближайшим соседом полуострова и занимая ответственную позицию в том, что касается мира и стабильности на полуострове и во всем регионе, Китай на протяжении многих лет прилагает неустанные усилия и играет уникальную роль в продвижении урегулирования этого вопроса на основе переговоров. Благодаря усилиям Китая и поддержке всех сторон, формат трехсторонних переговоров по ядерной проблеме Корейского полуострова был расширен, и теперь в них участвуют шесть сторон.

В сложившихся обстоятельствах Китай готов работать со всеми сторонами, чтобы еще раз попытаться урегулировать ядерную проблему полуострова. В свете последних событий на полуострове Китай выдвинул предложение о двойной приостановке, в

основе которого положен предлагавшийся нами ранее двухвекторный подход. Этот подход предполагает параллельное достижение прогресса в денуклеаризации полуострова и создание механизма по установлению мира на полуострове на согласованной и взаимной основе, с тем чтобы в конечном счете добиться достижения обеих этих целей. Наше предложение о двойной приостановке, которое предусматривает приостановку ядерной и ракетной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики и приостановку крупномасштабных военных учений Соединенных Штатов и Республики Корея, направлено на возвращение сторон за стол переговоров, что станет первым шагом в реализации этого подхода.

В предложениях Китая учитываются как краткосрочные, так и долгосрочные цели, что делает их взаимодополняющими. И хотя их цель заключается в устранении наиболее насущных причин озабоченности сторон, они также прокладывают путь к денуклеаризации. Эти предложения созвучны с требованиями, содержащимися в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и отвечают фундаментальным интересам всех сторон, в том числе Соединенных Штатов и Корейской Народно-Демократической Республики. Предложения являются объективными, беспристрастными, разумными и практичными и встречают понимание и поддержку у все большего числа стран. Разумеется, мы также отдаем себе отчет в том, что некоторые страны могут испытывать определенные сомнения.

Я хотел бы отметить, что самая насущная задача сейчас заключается в прекращении Корейской Народно-Демократической Республикой ракетно-ядерных разработок. Для достижения этой цели необходимо оставить с стороне споры о том, кто должен сделать первый шаг, и перестать допытываться, кто прав и кто виноват. Вместо этого мы должны начать с самого простого, а именно с устранения «точек возгорания», с тем чтобы обеспечить мир на Корейском полуострове и создать благоприятные условия для стабилизации ситуации в регионе. В этой связи я хотел бы также подчеркнуть, что нынешняя ситуация на полуострове не является делом рук одной-единственной стороны и что нереально требовать только от одной стороны взять на себя всю полноту ответственности за урегулирование сложившейся ситуации. Как отметил президент Си Цзиньпин, только тогда, когда каждая соответствующая сторона возьмет на себя свою долю ответственности и пройдет навстречу друг дру-

17-11400 9/26

гу свою половину пути, мы сумеем добиться своевременного решения ядерной проблемы полуострова.

Мы призываем все стороны, особенно те, которых этот вопрос непосредственно касается, а именно Корейскую Народно-Демократическую Республику и Соединенные Штаты, продемонстрировать искреннее стремление к диалогу и возобновлению процесса диалога. Кроме того, мы надеемся на то, что Совет продолжит добиваться консенсуса, и на то, что ему удастся занять более единую позицию в этом вопросе. В то же время Китай будет и впредь открыт для рассмотрения любых полезных предложений сторон. Мы готовы рассмотреть в ходе наших дискуссий все идеи, способствующие возобновлению диалога и переговоров по вопросам достижения ядерного разоружения и поддержания мира и стабильности на полуострове.

На нынешнем специальном заседании Совета Безопасности на уровне министров Китай призывает все стороны предпринять последовательные усилия для решения двух неотложных задач.

Во-первых, мы призываем к деэскалации ситуации на полуострове как можно скорее. Учитывая серьезный характер ситуации на полуострове, Китай настоятельно призывает все стороны сохранять спокойствие, проявлять сдержанность и избегать провокационных заявлений или действий, которые могут привести к ошибкам и просчетам. Я хотел бы подчеркнуть, что в этом вопросе не должно быть двойных стандартов. Когда мы требуем, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика соблюдала соответствующие резолюции Совета Безопасности и прекратила ядерные и ракетные разработки, мы также требуем от Соединенных Штатов, Республики Корея и других сторон воздерживаться от проведения, не говоря уже о расширении масштабов, своих военных учений, направленных против Корейской Народно-Демократической Республики.

Во-вторых, все стороны должны полностью уважать и в полной мере осуществлять резолюции Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике. Принятые на сегодняшний день резолюции не только вводят санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, но и призывают к возобновлению шестисторонних переговоров, избегая эскалации напряженности и сохраняя приверженность диалогу. Другими словами, введение санкций и возобновление переговоров направлены на обеспечение осуществления соответствующих резо-

люций Совета Безопасности. Мы не можем выбрать из них что-то одно или осуществлять только те меры, которые считаем нужными. В ответ на ускорение темпов ядерных и ракетных разработок Корейской Народно-Демократической Республики международное сообщество должно активизировать свои усилия в области нераспространения. В ответ на постепенную эскалацию напряженности на полуострове сторонам необходимо также активизировать усилия по содействию мирным переговорам. Эти два набора активных мер могут помочь в мирном урегулировании ядерной проблемы полуострова. Китайское слово «кризис» состоит из двух иероглифов, которые означают соответственно «опасность» и «возможность». Опасность предполагает возможность. Китай считает, что пришло время серьезно рассмотреть возможность возобновления переговоров.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы вновь заявить о том, что Китай решительно против развертывания Соединенными Штатами противоракетного комплекса подвижного наземного базирования для высотного заатмосферного перехвата ракет средней дальности (*THAAD*) в Республике Корея. Этот шаг серьезно подрывает стратегическую безопасность Китая и других стран региона и наносит ущерб доверию и сотрудничеству между сторонами по вопросу о полуострове. Это негативно сказывается и на достижение денуклеаризации, и на поддержании стабильности на полуострове в долгосрочной перспективе. Китай вновь настоятельно призывает соответствующие стороны немедленно прекратить развертывание.

Давайте совместными усилиями продвигать денуклеаризацию и поддерживать стабильность на полуострове на основе взаимного уважения и доверия.

Г-н Джонсон (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Согласно Уставу Организации Объединенных Наций, главной функцией Совета Безопасности является поддержание международного мира и безопасности. Трудно представить себе угрозу миру на планете, более очевидную и в большей степени требующую ответных сплоченных мер, чем угроза, которую представляет деятельность одного из членов Организации Объединенных Наций, а именно Северной Кореи, которая действует в нарушение своих обязательств по договорам, игнорируя волю Совета и выступая с леденящими кровь серьезными угрозами в адрес населения других стран.

На протяжении десятилетий Северная Корея упорно стремится обрести средства для претворения этих угроз в жизнь. В стране, где весь объем валового внутреннего продукта составляет около 25 млрд. долл. США, где народ на протяжении последних десятилетий испытывает ужасные страдания и питается буквально листьями и корой деревьев, режим Пхеньяна бросает все силы на разработку ядерных вооружений и ракет для их доставки.

Только в прошлом году Северная Корея провела испытания двух ядерных устройств и осуществила запуск более чем 24 баллистических ракет. В этом году мы стали свидетелями новых ракетных испытаний, и я хотел бы напомнить Совету о том, что каждое из этих испытаний является нарушением семи резолюций Организации Объединенных Наций, начиная с резолюции 1695 (2006), которая была принята единогласно.

Поэтому, боюсь, мы должны отвергнуть любые заявления о моральной эквивалентности действий, предпринимаемых Северной Кореей, и защитными и профилактическими мерами других стран. Последние принимаются в рамках закона; первые — нет. Несмотря на напряженные усилия некоторых сторон по сокрытию этих различий, их нельзя игнорировать или обходить молчанием. Поэтому Соединенное Королевство считает крайне важным, чтобы Совет был готов принять дальнейшие весомые меры в целях достижения мирного урегулирования. Рано или поздно лидеры Северной Кореи должны осознать, что их изоляция не только препятствует прогрессу их собственного народа — если режим, действительно, думает о его интересах — но также ослабляет их власть. Совет должен выступить единым фронтом, требуя положить конец нынешнему курсу. Великобритания сегодня гордится тем, что присоединилась к своим союзникам, возглавившим усилия по обеспечению соблюдения санкций и поиску мирного урегулирования.

Мы настоятельно призываем других партнеров, которые обладают непосредственным влиянием на Северную Корею, использовать в полном объеме имеющиеся рычаги воздействия, с тем чтобы снизить напряженность и добиться подчинения воле, выраженной Организацией Объединенных Наций. Россия и Китай, которые являются соседями Северной Кореи, обладают влиянием на Пхеньян и являются постоянными членами Совета, призваны сыграть в этом крайне важную роль. Они несут особую ответственность за сохранение международного мира и безопасности. Соединенное Королевство призывает

Россию, Китай и другие государства-члены использовать все влияние, которым они обладают, чтобы добиться сдержанности в действиях Северной Кореи и побудить ее руководителей сделать выбор в пользу мирного урегулирования.

В прошлом году Совет постановил ужесточить санкции в отношении Северной Кореи, в том числе путем ограничения доступа режима к иностранной валюте. Однако, согласно данным группы экспертов Организации Объединенных Наций, не все государства-члены соблюдают эти резолюции в полном объеме. Большинству государств — членов Организации Объединенных Наций еще предстоит выполнить требование, содержащееся в резолюции 2270 (2016), и представить национальный доклад о ходе осуществления санкций. Соединенное Королевство считает, что все государства-члены должны подтвердить свою приверженность обеспечению соблюдения санкций, введенных Организацией Объединенных Наций в отношении Северной Кореи.

Кроме того, нет сомнений в том, что на определенном этапе переговоры должны стать частью урегулирования; однако прежде всего представляется разумным ожидать того, что Северная Корея достигнет поддающегося проверке прогресса в выполнении своих обязательств по денуклеаризации Корейского полуострова. Ибо до тех пор, пока Пхеньян упорно бросает вызов Совету, не удастся достичь условий, благоприятных для возобновления шестисторонних переговоров или переговоров в любом другом формате.

Хотя наиболее серьезная угроза обусловлена разработкой Северной Кореей баллистических ракет и ее амбициями по созданию ядерного оружия, мы не должны ни на минуту забывать о тех ужасающих злоупотреблениях, которые режим совершает по отношению к собственному народу, что было документально зафиксировано Комиссией по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике в 2014 году. Совет уже обсуждал положение в области прав человека в Северной Корее на предыдущих заседаниях, и не следует обходить эту тему молчанием. Соединенное Королевство полностью поддерживает работу Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, которые выполняют важную задачу по расследованию и регистрации таких нарушений.

17-11400 11/26

Великобритания присоединяется к нашим союзникам, ясно заявляя, что Северная Корея должна подчиниться Организации Объединенных Наций, прекратить реализацию своих программ по производству ядерного оружия и баллистических ракет и осуществить разоружение в полном объеме, поддающимся проверке и необратимым образом. Только в этом случае Совет сможет добиться мира и безопасности в регионе, и только в этом случае у народа Северной Кореи появится шанс на лучшее будущее.

Г-н Гебейеху (Эфиопия) (говорит по-английски): Мы благодарим делегацию Соединенных Штатов, председательствующую в Совете Безопасности, за проведение этого брифинга высокого уровня по вопросу, который имеет большое значение для регионального и международного мира и безопасности. Мы выражаем признательность государственному секретарю Соединенных Штатов за руководство работой этого важного заседания. Благодарим также Генерального секретаря за его полезный брифинг.

Мы действительно глубоко обеспокоены крайне напряженной ситуацией, сложившейся на Корейском полуострове. Следует предпринять все возможное для ее деэскалации. Существует реальная опасность того, что она может выйти из-под контроля. Этого нельзя допустить ни при каких обстоятельствах — нельзя допустить выхода данной ситуации из-под контроля.

Нет сомнений в том, что деятельность, которую осуществляет Корейская Народно-Демократическая Республика, является чрезвычайно опасной. Эфиопия присоединяется к другим членам Совета, вновь заявляя о своем решительном осуждении недавних пусков баллистических ракет, проведенных Корейской Народно-Демократической Республикой в нарушение многочисленных резолюций, принятых Советом. Необходимость выработки надежного и всеобъемлющего способа политического и дипломатического урегулирования этой давней проблемы на основе диалога сегодня как никогда актуальна. В этой связи абсолютно необходимо соблюдение Корейской Народно-Демократической Республикой своих международных обязательств по денуклеаризации, в том числе выполнение в полном объеме соответствующих резолюций Совета Безопасности. Несомненно, это создало бы условия для мирного и всеобъемлющего урегулирования на основе диалога. Ответственность за это несет Корейская Народно-Демократическая Республика. При этом важно добиться снижения напряженности на Корейском полуострове в целях обеспечения того, чтобы данная проблема не вышла из-под контроля в результате случайного происшествия. Однако Корейская Народно-Демократическая Республика должна воспользоваться этой возможностью для того, чтобы не допустить такого сценария, который предполагает сползание к войне, что никому не сулит выигрыша.

Также необходимо осуществление в полном объеме государствами-членами соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики. Мы считаем, что недавние мероприятия по повышению осведомленности, проведенные с различными региональными группами Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике, будут способствовать осуществлению режима санкций, введенных в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

Со своей стороны, мы приняли все необходимые меры для обеспечения соблюдения Эфиопией в полном объеме всех требований соответствующих резолюций Совета Безопасности по санкциям в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Мы будем и впредь со всей решимостью выполнять наши обязательства в этом отношении.

В заключение я хотел бы подтвердить нашу приверженность выполнению наших обязательств и дальнейшему конструктивному взаимодействию с Группой, на которую возложена обязанность контролировать соблюдение режима санкций, введенных в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Мы с нетерпением ждем восстановления на Корейском полуострове надежного мира и безопасности. Мы все нуждаемся в них.

Г-н Абдрахманов (Казахстан) (говорит поанглийски): Я хотел бы поблагодарить государственного секретаря Соединенных Штатов Его Превосходительство г-на Тиллерсона за организацию сегодняшних прений, посвященных Корейской Народно-Демократической Республике, — теме, которая в свете последних событий, к сожалению, становится крайне актуальной.

Для народа и правительства Казахстана ядерное разоружение, нераспространение и ядерная безопасность остаются основными приоритетами нашей национальной политики с момента обретения независи-

мости. С тех пор, как в марте 1992 года мы вступили в ряды Организации Объединенных Наций, наша страна с непоколебимой решимостью старается содействовать разоружению и нераспространению во всем мире. Именно поэтому я надеюсь, что сегодняшнее заседание поможет Совету Безопасности продумать коллективные многосторонние меры для установления мира на Корейском полуострове и найти пути его денуклеаризации.

Наша страна твердо убеждена в том, что Совет Безопасности как единственный орган, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен на этом критическом этапе сохранять свое единство. В этой связи мы приветствуем недавнее заявление Совета, подчеркивающее необходимость усилий по ослаблению напряженности на Корейском полуострове и за его пределами. Нам всем больно видеть, как ситуация на Корейском полуострове и вокруг него с течением времени только ухудшалась и в результате зашла в полный тупик. Вызывает тревогу тот факт, что Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает осуществлять запуски баллистических ракет и проводить ядерные испытания в вопиющее нарушение всех соответствующих резолюций Совета Безопасности.

В своем качестве одного из председателей девятой Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и в качестве Председателя процесса, проводимого в рамках Гаагского кодекса поведения по предотвращению распространения баллистических ракет, наша страна прилагает все усилия к тому, чтобы способствовать процессу нераспространения ядерного оружия. Уже проведено пять ядерных испытаний, и шестое может быть не за горами, если мы не примем реальных мер, направленных на разрядку напряженности. Поэтому мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику воздерживаться от действий, которые имеют негативные последствия для ядерного разоружения и нераспространения и создают угрозу региональной и глобальной безопасности.

Мы призываем все государства-члены строго соблюдать режим санкций, установленный на основании всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, направленных на денуклеаризацию Корейской Народно-Демократической Республики, а также на основании ДВЗЯИ, который призывает все государ-

ства воздерживаться от проведения каких-либо испытательных взрывов ядерного оружия и любых других ядерных взрывов и соблюдать моратории. В связи с этим Казахстан присоединился к числу авторов резолюций 2270 (2016), 2310 (2016) и 2321 (2016).

Денуклеаризация Корейского полуострова является одним из ключевых условий для сохранения безопасности на более обширном пространстве Азии в целом и Центральной Азии в частности. Приобретение северокорейским режимом ядерного оружия создаст прецедент, который вне всякого сомнения приведет к эскалации гонки вооружений в регионе ввиду того, что у сторон может возникнуть стремление к дальнейшему распространению с целью создать противовес ядерной угрозе, исходящей от Корейской Народно-Демократической Республики.

Мы хотели бы напомнить членам Совета о том, что в основе принципиальной позиции Казахстана лежит не только решительное осуждение применения оружия массового уничтожения любой стороной, но и принцип урегулирования конфликтов посредством диалога и переговоров. Я хотел бы информировать Совет о том, что Казахстан по-прежнему страдает от пагубного наследия «холодной войны», и именно поэтому закрытие второго крупнейшего в мире ядерного полигона и отказ от четвертого крупнейшего в мире ядерного арсенала остаются в числе тех достижений нашей страны, которыми она гордится больше всего.

Вскоре совместно с другими спонсорами мы собираемся открыть в Казахстане первый за всю историю банк низкообогащенного урана, действующий под эгидой Международного агентства по атомной энергии. В качестве одного из непостоянных членов этого органа мы привносим в его работу тот же энтузиазм и ту же приверженность делу ядерного нераспространения в качестве одного из твердых принципов, целей и приоритетов, лежащих в основе нашей деятельности, как это отметил наш президент г-н Нурсултан Назарбаев в своем выступлении в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи на ее семидесятой сессии (см. А/70/PV.13) и в своем манифесте «Мир. ХХІ век».

Я считаю, что все вышесказанное дает Казахстану полное моральное право обратиться ко всем государствам-членам — и прежде всего к Корейской Народно-Демократической Республике — с призывом приложить все усилия к тому, чтобы урегулировать эту тревожную ситуацию. Достижение этой цели требует, прежде всего, активизации диалога между

17-11400 13/26

всеми сторонами, заинтересованными в региональной и глобальной безопасности, и наша страна готова внести свой вклад в это дело. Безъядерный статус нашей страны служит наиболее убедительным примером того, что единственным перспективным подходом к делу государственного развития является безъядерный подход. Мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику сделать такой же выбор. Уже доказано, что нет такой ситуации, которую нельзя было бы урегулировать мирным путем, и Северная Корея не является исключением.

В качестве примера можно привести тот факт, что в 2013 году статус Казахстана как надежного посредника позволил ему координировать переговоры по иранской ядерной программе, что в конечном итоге способствовало возобновлению переговоров между группой «П5+1» и Ираном. Мы убеждены, что у нас нет иного выбора, кроме как обеспечение коллективной приверженности международным обязательствам, взятым на себя согласно резолюциям Совета Безопасности.

Казахстан считает, что сейчас самое время сделать это, и готов сотрудничать со всеми государствами-членами ради устранения во имя нашей планеты ядерной угрозы. Полное ядерное разоружение и отказ Корейской Народно-Демократической Республики от своих ядерных амбиций можно было бы обеспечить путем перемирия, заключенного при поддержке постоянных членов Совета Безопасности, гарантирующих политическую и военную стабильность на полуострове. Если Корейская Народно-Демократическая Республика изберет путь мирного сосуществования, она извлечет для себя значительную пользу из более тесного взаимодействия с азиатско-тихоокеанским сообществом.

Такой подход в совокупности со всеобъемлющей и комплексной региональной стратегией обеспечит стабильность в этой стране, на полуострове и в субрегионе в целом. Мы призываем все стороны, всех соответствующих заинтересованных субъектов и все государства-члены принимать такие сбалансированные и четко продуманные меры, которые не приведут к необратимым последствиям. Мы призываем все заинтересованные стороны воздерживаться от действий, которые могли бы усилить опасность военной эскалации и дальнейшей напряженности в регионе.

Г-н Гатилов (Российская Федерация): Не вызывает сомнения, что в настоящее время мы переживаем

одну из наиболее острых и драматичных фаз развития ситуации на Корейском полуострове. Без преувеличения можно сказать, что недавно мир в этом регионе подвергся серьезному испытанию, а угроза перерастания противостояния в горячую фазу была как никогда велика. Сохраняется она и сейчас. Воинственная риторика, сопряженная с опрометчивой «игрой мускулами», привела к тому, что во всем мире всерьез стали гадать, будет война или нет. Как известно, в условиях такой напряженности один необдуманный или неверно истолкованный шаг может привести к самым страшным и плачевным последствиям.

В России с тревогой наблюдают за опасным развитием ситуации в регионе, частью которого мы сами являемся. Конечно, мы едины в осуждении провокационной ракетно-ядерной активности Пхеньяна, которая в последние полтора года приобрела опасную динамику. Хорошо понимаем чувства наших соседей, когда очередная ракета без предупреждения стартует с северокорейской территории, подвергая несоразмерным рискам морские и авиационные перевозки в регионе, а также жизни обычных граждан. Мы не приемлем такой деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, что подтверждается и нашей поддержкой соответствующих санкционных резолюций Совета Безопасности — 2270 (2016) и 2321 (2016).

Призываем северокорейские власти свернуть свои запрещенные программы и вернуться в режим нераспространения ДНЯО и контроля МАГАТЭ. В то же время всем должно быть ясно, что Корейская Народно-Демократическая Республика навряд ли откажется от ядерного оружия, пока будет ощущать прямую угрозу своей безопасности. Ведь именно так северокорейцы расценивают регулярные широкомасштабные маневры и учения Соединенных Штатов Америки и их союзников в регионе, а также направление туда, чему мы являлись свидетелями в этом месяце, американской военно-морской эскадры.

Дополнительным дестабилизирующим фактором в регионе является принятое в прошлом году Вашингтоном и Сеулом — в русле порочной логики по созданию глобальной ПРО — решение о размещении на территории Республики Корея элементов американской противоракетной обороны *ТНААD*. Мы не раз говорили о том, что такой шаг не только, мягко говоря, не вызовет энтузиазма у Пхеньяна, но и в целом подрывает сложившийся военный баланс в регионе, ставя под вопрос безопасность сопредельных государств. Не только мы крайне негативно восприняли

данный шаг. Мы призываем еще раз как Соединенные Штаты, так и Республику Корея пересмотреть его целесообразность, а других регионалов — не поддаваться искушению подключиться к таким дестабилизирующим усилиям.

Что касается международных санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, то мы вновь хотим подтвердить нашу приверженность их выполнению. Вместе с тем такие меры должны быть не самоцелью, а инструментом вовлечения этой страны в конструктивные переговоры по существующим вопросам. Решить ядерную проблему Корейского полуострова одними лишь санкциями и давлением на Пхеньян невозможно.

Санкции не должны использоваться ни для экономического удушения Корейской Народно-Демократической Республики, ни для ухудшения гуманитарной обстановки. Особенно это касается противозаконных односторонних рестрикций, которые бьют по гражданским отраслям, не связанным с ракетно-ядерными программами страны. Такие санкции являются причиной серьезного ухудшения условий жизни северокорейского населения, относительно чего, кстати, бьет обоснованную тревогу в своем последнем докладе Управление по координации гуманитарных вопросов Организации Объединенных Наций. Надо признать, что, по сути, не работают гуманитарные изъятия, предусмотренные санкционным режимом Совета Безопасности. Из-за запрета на корреспондентские отношения с Корейской Народно-Демократической Республикой стали элементарно невозможны закупки за рубежом продовольствия и товаров для нужд народного хозяйства страны. В силу специфики финансово-банковской системы Корейской Народно-Демократической Республики испытывают серьезные трудности в получении финансирования пока еще работающие в стране ооновские гуманитарные агентства. Из-за отсутствия возможностей пополнять свои запасы в наличной иностранный валюте по причине действующих рестрикций Пхеньян может оказаться в ситуации, когда он физически будет не в состоянии выдавать ооновцам средства, направляемые с разрешения Комитета по соответствующему банковскому каналу.

Отдельный вопрос — ситуация с иностранными дипломатическими представительствами в Пхеньяне. Нельзя допустить того, чтобы они продолжали испытывать трудности в своей работе из-за введенных в отношении страны ограничений. Мы неодно-

кратно поднимали этот вопрос на заседаниях Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), но из-за обструкционистской позиции его отдельных членов, как говорится, «воз и ныне там».

Безусловно, Корейская Народно-Демократическая Республика ведет себя неподобающим образом, отказываясь подчиниться законным требованиям международного сообщества, сформулированным в соответствующих резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Вместе с тем силовые опции абсолютно неприемлемы и чреваты катастрофическими последствиями как для Корейского полуострова, так и для региона Северо-Восточной Азии в целом. Выбор должен быть в пользу максимального задействования дипломатического инструментария. В складывающихся условиях всем вовлеченным сторонам следует проявлять хладнокровие и сдержанность, не предпринимать шагов, которые могли бы привести к эскалации напряженности.

Важно подходить к урегулированию ситуации в контексте всего комплекса проблем между сторонами и тем самым создавать условия для денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики. Это невозможно без нормализации общей военно-политической обстановки, отказа от наращивания военной инфраструктуры, сокращения масштабов проводимых маневров, формирования атмосферы доверия между государствами региона. Мы убеждены, что не существует альтернативы политическому урегулированию ядерной проблемы Корейского полуострова на основе совместного заявления участников шестистороннего процесса от 19 сентября 2005 года.

В аналогичном русле лежат и китайские предложения относительно «двойной приостановки» и «параллельного продвижения». Эти идеи заслуживают серьезного внимания в качестве возможной отправной точки выхода из нынешнего тупика и возобновления переговорного процесса. Надо искать каналы связи с руководством Корейской Народно-Демократической Республики, выводить его на субстантивный диалог по ядерной и ракетной проблематике.

Как показали последние события, ситуацию в регионе пускать на самотек ни в коем случае нельзя. Как говорится, «худой мир лучше доброй ссоры». В этой связи мы готовы к более тесному взаимодействию со всеми партнерами в целях скорейшего урегулирования ядерной и других проблем Корейского полуострова единственно возможными средствами, а именно поли-

17-11400 **15/26**

тико-дипломатическими, через взаимоуважительный диалог и обоюдный учет интересов и озабоченностей.

Г-жа Содер (Швеция) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас и Соединенные Штаты в качестве Председателя Совета Безопасности за организацию этого своевременного и важного заседания. Я также выражаю признательность Генеральному секретарю за его брифинг.

Ситуация на Корейском полуострове, в частности развитие Корейской Народно-Демократической Республикой программ по созданию ядерного оружия и баллистических ракет, вызывает серьезную обеспокоенность как у стран региона, так и у всего мира в целом. Последние месяцы были отмечены обострением напряженности, и опасность ошибок, недопонимания и просчетов особенно велика. В этой связи исключительно важно, чтобы Совет Безопасности воспользовался имеющейся возможностью и рассмотрел способы ослабления напряженности и содействия всеобъемлющему урегулированию ситуации.

Несмотря на неоднократное единодушное осуждение и принятие Советом Безопасности целого ряда резолюций, что привело к введению самого жесткого санкционного режима в системе Организации Объединенных Наций, Корейская Народно-Демократическая Республика по-прежнему наращивает темпы реализации своей программы по созданию ядерного оружия и баллистических ракет. При этом Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает вопиющим образом нарушать свои международные обязательства и ставить под угрозу международный мир и безопасность. Ее действия также противоречат существующей международной норме отказа от ядерных испытаний, что закреплено в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и идут вразрез с усилиями по нераспространению. В этой связи мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику незамедлительно предпринять шаги в целях полной, поддающейся проверке и необратимой ликвидации своих программ по созданию оружия массового уничтожения и баллистических ракет. Это позволит создать условия для мирного и процветающего развития Корейского полуострова. Кроме того, очевидна необходимость создания регионального механизма обеспечения безопасности в среднесрочной перспективе в интересах достижения этой цели в полном объеме.

В то же время для того, чтобы санкции принесли желаемые результаты, они должны применяться надлежащим образом. Это также вопрос доверия ко всей системе Организации Объединенных Наций. Тем не менее осуществление санкционных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики по-прежнему является недостаточными и весьма непоследовательным, как подчеркнуто в последнем докладе Группы экспертов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006). Необходимо выполнить рекомендации, подготовленные Группой экспертов, и укрепить политическую приверженность всех государств — членов Организации Объединенных Наций в этом отношении. Нам требуется дополнительный потенциал на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения духа и буквы резолюций, принятых Советом.

Однако для урегулирования ситуации на Корейском полуострове одних санкций недостаточно. Решающее значение имеют сейчас дипломатические средства. Необходимо в срочном порядке активизировать творческие дипломатические усилия в целях содействия выработке мирного, дипломатического и всеобъемлющего решения. В заявлении для прессы, принятом в ответ на последний запуск баллистической ракеты (SC/12801), подтверждается неизменная приверженность Совета диалогу.

Эта проблема требует беспристрастного рассмотрения, и мы должны быть готовы изучить как новые, так и предыдущие предложения и договоренности. Швеция готова внести свой вклад в достижение этой цели.

Швеция, имеющая посольство в Пхеньяне, является державой, представляющей интересы Соединенных Штатов, Канады и Австралии в Корейской Народно-Демократической Республике. Мы также являемся членом Комиссии нейтральных стран по наблюдению, и в этой связи мы решительно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику возобновить контакты и сотрудничество с этой Комиссией на пограничном пункте в Пханмунджоме, что будет также содействовать ослаблению напряженности и укреплению доверия и транспарентности.

Как и другие ораторы, я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и обратить внимание на крайне тревожную ситуацию в области прав человека и сложные гуманитарные условия в Корейской Народно-Демократической Республике. Нам всем необ-

ходимо продолжать обращать внимание на акты жестокости, совершаемые режимом против своего собственного населения, и международное сообщество и впредь должно добиваться обеспечения ответственности за такого рода преступления; мы должны также учитывать гуманитарную ситуацию, с которой сталкивается население Корейской Народно-Демократической Республики, с тем чтобы избежать усиления его страданий в случае применения нами санкций.

Стремление к разработке и применению оружия массового уничтожения является одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности. Предотвращение этой угрозы является одной из важнейших обязанностей Совета Безопасности. Поскольку не может быть военного решения ситуации на Корейском полуострове, мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику вновь начать конструктивный и заслуживающий доверия диалог с международным сообществом. Мы также настоятельно призываем международное сообщество проявить к этому готовность. Тем временем Швеция вместе с другими государствами — членами Совета будет осуждать любые действия, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность.

Г-н Делла Ведова (Италия) (говорит по-английски): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Председателя за своевременный созыв этого заседания по такому важному и насущному для Совета Безопасности вопросу. Я полагаю, что Совет должен приложить всевозможные усилия для урегулирования усугубляющегося кризиса, который возник из-за настойчивого стремления Корейской Народно-Демократической Республики осуществлять военную ядерную программу.

Италия самым решительным образом осуждает все ядерные испытания и запуски баллистических ракет, которые проводила Корейская Народно-Демократическая Республика. Ее ядерные и баллистические ракетные программы представляют собой серьезную и растущую угрозу не только для регионального и международного мира и безопасности, но и для глобального режима нераспространения. Мы все разделяем общее ощущение безотлагательной необходимости урегулирования этого вопроса, поскольку считаем, и, по-моему, вполне справедливо, что Корейская Народно-Демократическая Республика, осуществляя испытания и запуски, развивает свои военные ядерные технологии и потенциал. Такой прогресс представляет собой исключительно серьезную угрозу

для международного сообщества. По этой причине Италия и впредь будет выступать в поддержку полного осуществления эффективного режима санкций в качестве инструмента, направленного на изменение поведения руководства Корейской Народно-Демократической Республики. Мы также готовы ужесточить режим санкций в случае проведения новых ядерных испытаний, если это понадобится для того, чтобы добиться задачи по мирному и всеобъемлющему решению этого вопроса.

Мы твердо верим в то, что последовательное и полное осуществление режима санкций является единственным способом сделать их эффективными в рамках всеобъемлющей стратегии обеспечения долговременного мира и безопасности. В этой связи я хотел бы напомнить об опубликованном в феврале заявлении Группы экспертов, в котором говорится о том, что осуществление режима санкций по-прежнему является недостаточным и в высшей мере непоследовательным, тем не менее «всем государствам-членам следует вновь подтвердить свою приверженность строгому соблюдению санкций Организации Объединенных Наций» (S/2017/150, приложение). Однако санкции должны по-прежнему оставаться частью более широкой стратегии, а не самоцелью. Такой режим требует добросовестной осведомленности и приверженности со стороны государств-членов. В качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), Италия готова оказывать содействие всем государствам — членам Организации Объединенных Наций в полном выполнении соответствующих резолюций, в частности резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016). Для этого мы провели открытый брифинг в феврале, а начиная с марта в сотрудничестве с Группой экспертов мы проводим информационные совещания с участием региональных групп Организации Объединенных Наций, два из которых — с Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна и с Группой восточноевропейских государств уже были проведены. Совещание с Группой африканских государств будет проведено 1 мая, а совещания с группами западноевропейских и других государств и государств Азиатско-Тихоокеанского региона будут проведены в конце мая.

Как сказал госсекретарь Тиллерсон, наши коллективные действия не направлены против народа Северной Кореи, а скорее против режима, который должен поставить интересы и благополучие своего народа выше любых соображений, связанных с обеспечением

17-11400 17/26

военной мощи. В резолюциях Совета совершенно четко об этом говорится, и в качестве Председателя Комитета по санкциям мы искренне стараемся избежать любых нежелательных последствий для гражданского населения этой страны.

Италия подтверждает цель достижения дипломатического урегулирования ситуации, возникшей из-за угроз со стороны Северной Кореи, которые связаны с оружием массового уничтожения. Мы твердо убеждены в том, что, хотя Корейская Народно-Демократическая Республика грубо нарушает свои международные обязательства, продолжая свои ядерные и ракетные программы, они не служат достижению ее собственных целей в области безопасности. Наоборот, мы убеждены в том, что она могла бы гораздо более эффективно удовлетворять свои потребности в области безопасности, если бы выполняла свои международные обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, а также придерживалась своих обязательств в соответствии с Совместным заявлением участников шестисторонних переговоров от сентября 2005 года. Кроме того, сейчас, за несколько недель до начала следующего цикла рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Италия подтверждает свое требование о том, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика вернулась к соблюдению ДНЯО и соглашения о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии.

И наконец, я хотел бы подчеркнуть, что незаконные ядерные и ракетные программы Корейской Народно-Демократической Республики приводят к печальным последствиям, отвлекая важные ресурсы, которые должны направляться на удовлетворение основных потребностей ее населения. Мы полагаем, что, если Корейская Народно-Демократическая Республика немедленно свернет свою ядерную программу и программу по баллистическим ракетам, то это создаст условия для ее реинтеграции в международное сообщество и откроет возможности для укрепления ее экономики и повышения уровня жизни ее народа.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Тот факт, что Северная Корея развивает ядерную программу и программу по баллистическим ракетам, является самой неотложной проблемой нашего времени, и поэтому я признателен Соединенным Штатам на посту Председателя и лично Вам, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания на уровне министров по этому важному вопросу. Я хотел бы

также поблагодарить Генерального секретаря за его содержательный брифинг.

Украина по-прежнему самым решительным образом осуждает продолжающуюся незаконную деятельность Пхеньяна и его усилия по созданию потенциала ракетно-ядерного оружия, что является грубым нарушением его международных обязательств. Они уже серьезно подорвали режим нераспространения в целом. Несмотря на настойчивые политические и дипломатические усилия, ядерная угроза в регионе возрастает. К сожалению, мы не видим никаких признаков того, что Корейская Народно-Демократическая Республика намерена изменить свое поведение. Мы видим вызывающую тревогу настойчивость, если не сказать все возрастающую одержимость, со стороны руководства Северной Кореи. В результате весь мир оказался перед лицом мрачной перспективы крупномасштабного военного противостояния с непредсказуемыми последствиями.

Мы все согласны с тем, что существующие вызовы, связанные с ядерными и ракетными амбициями Корейской Народно-Демократической Республики, должны быть преодолены коллективно, решительно и незамедлительно.

Очевидно, что существующий режим санкций недостаточно эффективен для того, чтобы помешать Корейской Народно-Демократической Республике приобретать технологии, материалы и оборудование и находить финансовые ресурсы для дальнейшего развития ее ракетно-ядерной программы. К сожалению, мы продолжаем наблюдать все новые и новые ухищрения Северной Кореи, позволяющие ей избегать санкций. Это подтверждалось неоднократно, в том числе и совсем недавно — фотографиями военного парада в Пхеньяне, на котором был показан целый ряд новых вооружений, которые никогда прежде не демонстрировались. Всем известно, что режим Северной Кореи продолжает наращивать военный арсенал за счет своего собственного народа. Результатом перераспределения ресурсов уже стало постоянное и неуклонное снижение качества жизни рядовых граждан. Но разве это волнует режим? Абсолютно нет.

Позиция Украины в этом вопросе всегда была последовательной. Совет должен найти возможности усилить международное давление на северокорейский режим в ответ на его безответственные действия. Мы считаем, что только решительные шаги Совета могут положить конец систематическим и гру-

бым нарушениям международного права и ликвидировать растущую ядерную угрозу в Юго-Восточной Азии. Мы не можем позволить Пхеньяну и далее дискредитировать роль Совета Безопасности в контексте международных усилий в области нераспространения ядерного оружия. Какими могут быть средства эффективного сдерживания северокорейской ядерной угрозы? Вы, г-н Председатель, четко обозначили их в своем заявлении.

Во-первых, главная предпосылка снижения уровня угрозы в регионе и предотвращения новых провокаций — это, конечно, безусловное и добросовестное выполнение резолюций Совета Безопасности. Однако Совету, возможно, придется принять дополнительные жесткие меры для того, чтобы заставить Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от своей запрещенной деятельности, которая включает разработки ядерного оружия, баллистических ракет и других видов оружия массового уничтожения. Необходимо использовать все имеющиеся у членов Совета средства и возможности, которые могут способствовать деэскалации нынешней крайне опасной ситуации.

Во-вторых, мы хорошо понимаем необходимость укрепления оборонного потенциала соседних государств для борьбы с этой угрозой. В связи с этим я хочу еще раз заявить, что Украина решительно поддерживает Японию, Республику Корея и другие страны перед лицом этой растущей ядерной угрозы.

В-третьих, пришло время подумать о том, что мы можем сделать, чтобы предотвратить любую ядерную угрозу в любой части земного шара в будущем. В состоянии ли мы оценить весь комплекс реальных вызовов режиму нераспространения и избежать катастрофы в будущем? Подходящей платформой для этого станет предстоящий цикл обзора осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия. В связи с этим я считаю нужным отметить следующее.

Неуважение к международному праву и попытки подорвать или изменить существующий мировой порядок приобретают сегодня все более систематический характер. Свидетельством этой тенденции являются действия Северной Кореи, но не только. Ослабление существующей системы международной безопасности и постоянные и безнаказанные нарушения норм международного права представляют серьезную угрозу для всего человечества. Поэтому главная обязанность Совета Безопасности — не жалея уси-

лий, восстанавливать уважение к этим нормам, обеспечивать выполнение международных обязанностей и обязательств и предотвращать новые нарушения.

Как страна, добровольно отказавшаяся от своего ядерного арсенала и строго выполняющая свои обязательства по нераспространению ядерных материалов и технологий и средств их доставки, мы убеждены, что для всех заинтересованных сторон мир без ядерного оружия должен оставаться задачей реальной политики, а не просто абстрактной идеей, над которой кое-кто посмеивается. Если ядерные державы серьезно относятся к ядерному нераспространению и, в конечном счете, к разоружению, то у них есть возможность значительно укрепить глобальный режим нераспространения, сделав историю ядерного разоружения историей успеха.

Учитывая собственный опыт Украины в борьбе с агрессией ядерного государства, этот аспект имеет для моей страны особое значение. Вопиющее нарушение международных обязательств, в том числе обязательств по Будапештскому меморандуму 1994 года, одним из постоянных членов Совета Безопасности, подписавшего гарантии суверенитета и территориальной целостности Украины, противоречит всей системе безопасности, созданной Организацией Объединенных Наций после Второй мировой войны. На международном сообществе лежит коллективная обязанность восстановить уважение к международному праву и найти прочные решения для самых серьезных угроз международному миру и безопасности.

Проблема Северной Кореи — это экзамен для всех нас. Успех в ее решении может открыть путь к решению других серьезных проблем на мировой арене.

Г-н Росселли (Уругвай) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить государственного секретаря Соединенных Штатов Рекса Тиллерсона за то, что он руководит работой сегодняшнего заседания, а также Генерального секретаря Антонью Гутерриша за его замечания.

Мы благодарим Председателя Совета Безопасности за организацию этого открытого брифинга, который имеет особое значение в момент, когда напряженность на Корейском полуострове достигла беспрецедентного уровня. Напоминаю, что в прошлом году наша делегация неоднократно просила созвать открытое заседание Совета Безопасности по этому вопросу, понимая, что такое заседание могло бы в определенной степени помочь нашей Организации занять

17-11400 **19/26**

более жесткую позицию в этом конкретном вопросе. Я с удовлетворением отмечаю, что несколько месяцев спустя, Совет все-таки решил рассмотреть эту ситуацию в формате открытого заседания.

Уругвай — государство, не обладающее ядерным оружием. Он является одним из государств, находящихся в первой в мире зоне, свободной от ядерного оружия, созданной Договором Тлателолко, и участником Договора о нераспространении ядерного оружия. Поэтому Уругвай твердо привержен делу укрепления режима разоружения и нераспространения и последовательно выступает за построение мира, свободного от ядерного оружия. Внешняя политика Уругвая строится на основных принципах международного права, включая запрет на применение силы в международных отношениях и принцип урегулирования споров мирными средствами. Угроза применения ядерного оружия являются преступлением против человечности и нарушением норм международного права, включая международное гуманитарное право, и Устава Организации Объединенных Наций. Единственной гарантией против применения ядерного оружия и угрозы его применения является его полная ликвидация.

Уругвай уже выразил решительное осуждение ядерных испытаний и запусков баллистических ракет в Корейской Народно-Демократической Республике и будет делать это и впредь, если северокорейский режим будет нарушать или игнорировать требования Совета Безопасности, продолжая свою ракетно-ядерную программу. Действия этой страны не только обостряют напряженность на Корейском полуострове, но и нарушают нормы международного права и резолюции Совета Безопасности и являются серьезной угрозой для международного мира и безопасности. Поэтому Уругвай настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью и окончательно отказаться от своей ядерной программы и немедленно прекратить всю связанную с ней деятельность, включая запуски с применением баллистической ракетной технологии и другие провокационные действия, с возможностью дальнейшей проверки. Кроме того, мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику вернуться к соблюдению Договора о нераспространении ядерного оружия и режиму гарантий Международного агентства по атомной энергии.

В соответствии со своей позицией в этом вопросе Уругвай поддерживает все инициативы, которые способствуют налаживанию диалога. Поэтому он считает, что необходимо активизировать усилия по возобновлению переговоров о положении на Корейском полуострове, создать обстановку доверия между сторонами, вернуть правительство Северной Кореи за стол переговоров и начать серьезные переговоры о денуклеаризации полуострова. В условиях обострения напряженности необходимо сохранять спокойствие, избегать односторонних действий и сосредоточиться на решении проблемы. В связи с этим я хотел бы сослаться на пункты 47 и 48 принятой в ноябре резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности, в которых Совет еще раз заявляет о своей поддержке шестисторонних переговоров, призывает возобновить их и подчеркивает, что их целью является поддающаяся проверке денуклеаризация Корейского полуострова мирным путем. Мы также подтверждаем важность поддержания мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии в целом, а также ослабления напряженности на Корейском полуострове и за его пределами.

Уругвай настаивает на безотлагательной необходимости разорвать порочный круг нарушений Корейской Народно-Демократической Республикой резолюций Совета Безопасности, который, в свою очередь, вводит санкции, выступает с коммюнике и вновь заявляет, что обязанностью могущественных государств является создание возможностей для проведения переговоров в целях урегулирования ситуации. Уругвай придерживается мнения о том, что вопрос Северной Кореи можно урегулировать только с помощью диалога, переговоров и политического взаимодействия. В этой связи наша страна вновь подтверждает свою готовность и впредь работать в Совете Безопасности в целях достижения мирного, дипломатического и политического урегулирования, которое приведет к денуклеаризации Корейского полуострова.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить председательствующие в Совете Безопасности Соединенные Штаты за предпринятую ими инициативу созвать эти важные прения. Я тепло приветствую государственного секретаря Соединенных Штатов г-на Рекса Тиллерсона и Генерального секретаря.

Я имею честь зачитать следующее заявление французского министра иностранных дел и между-

народного развития г-на Жан-Марка Эйро, который задержался на конференции в Европе и не смог сегодня присутствовать в этом зале в Нью-Йорке:

«Франция выражает особую обеспокоенность в связи с программой Северной Кореи по ядерному оружию и баллистическим ракетам, которая подпитывает значительно обострившуюся напряженность на Корейском полуострове и представляет собой одну из главных угроз международному миру и безопасности. Вот уже несколько лет методично продвигаясь по этому пути, инициированному на самом высоком уровне власти в целях получения боеготового ядерного арсенала, Северная Корея пренебрегает всеми запретами Совета и игнорирует неоднократные требования всего международного сообщества воздерживаться от таких действий.

Мы наблюдаем постоянное и быстрое развитие связанных с распространением программ Северной Кореи, что лишь приближает последнюю к получению оперативного потенциала. Такая ситуация неприемлема. Франция систематически и решительно осуждает все действия, обусловившие эту ситуацию, и призывает Северную Корею отказаться от своих попыток разработать ядерное оружие. Мы хотели бы еще раз обратиться с таким призывом. Это стремительное продвижение вперед не может продолжаться. Оно подпитывает опасное и провокационное усугубление ситуации и представляет собой открытый вызов режиму нераспространения. Именно поэтому мы должны принимать меры в ответ на любую такую деятельность, с тем чтобы напомнить о нормах режима нераспространения и не допустить направления сигнала о возможности безнаказанности государствам, которые будут испытывать искушение следовать такой же безответственной и провокационной стратегии.

Мы также обеспокоены повторным появлением химического оружия в регионе — совершенное 13 февраля в Малайзии нападение должно заставить нас забить тревогу в связи с глобальным контекстом возвращения химического оружия и постоянных и неоднократных нарушений Сирией запрета на применение такого оружия. Давайте не будем заблуждаться: цель Северной Кореи состоит в том, чтобы стать государством, обладающим ядерным оружием, и нарушить стратегический баланс на Дальнем Востоке и во всем мире

посредством создания непосредственной угрозы для безопасности всех государств. Завтра все страны могут оказаться в радиусе действия северокорейских ракет. Мы все должны осознавать неотложность ситуации. Мы должны выполнять свои обязанности в качестве членов Совета Безопасности и демонстрировать нашу решимость в борьбе с этими ничем не оправданными актами.

Мы также напоминаем, что разработка ядерных и баллистических программ ведется за счет жителей Северной Кореи, которые становятся жертвами серьезных нарушений своих прав и 70 процентов которых страдают от отсутствия продовольственной безопасности. Эти систематические и серьезные нарушения являются отражением крайнего тоталитаризма, в рамках которого произвольное применение силы систематически превалирует над верховенством права. Мир не может оставаться снисходительным по отношению к этой ситуации, которая идет вразрез со всем тем, над построением чего мы терпеливо работаем, особенно здесь, в Организации Объединенных Наций. Перед лицом такой проблемы приверженность международного сообщества и Совета Безопасности должна быть твердой, четкой и наглядной. Нашей целью должна быть полная денуклеаризация Корейского полуострова.

Совет принял решительные меры в ответ на безответственные действия Пхеньяна, осудив ядерные испытания и испытания баллистических ракет, и ввел широкий и согласованный режим санкций. После каждого испытания ядерного оружия, а также дважды в 2016 году — посредством принятия резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016) — эти меры активизировались. Франция, которая способствовала их принятию, приветствовала эти резолюции. Как в случае с Ираном, санкции, безусловно, не являются целью сами по себе, а скорее одним из средств достижения того, чтобы Северная Корея образумилась и приняла идею денуклеаризации полуострова.

Однако мы с сожалением отмечаем непоследовательное осуществление этих санкций, что значительно подрывает эффективность действий международного сообщества. Франция призывает все без исключения государства обеспечивать строгое и безусловное выполнение всеми субъектами решений Совета Безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных На-

17-11400 **21/26**

ций. Мне хорошо известно о технических и практических препятствиях на пути их выполнения, и Совету следует и впредь оказывать помощь в этой связи странам, нуждающимся в ней.

В условиях настойчивых усилий Северной Кореи в области распространения и растущей опасности, которую это создает для мира и безопасности, наша позиция должна быть решительной и четкой. В случае продолжения Пхеньяном своих провокаций международное сообщество и Совет Безопасности должны быть готовы принять новые меры. Северная Корея должна осознавать, что продолжение реализации ею своей ядерной программы и проведение дополнительных испытаний будут наталкиваться на решительные действия, в частности посредством введения новых санкций при одновременной защите ее граждан, которые являются жертвами руководства страны.

Однако наши действия не могут носить лишь реакционный характер. Мы должны безотлагательно проявить инициативу, пока Северная Корея не получила боеготового ядерного оружия. Международное сообщество должно безотлагательно с помощью последовательных и скоординированных усилий увеличить дипломатическое и экономическое давление на Северную Корею, с тем чтобы последняя отказалась от своей деятельности в области распространения. Возобновление переговоров в целях достижения согласованного решения также имеет большое значение, но в то же время требует, чтобы Северная Корея вела их добросовестно и отказалась от своих ядерных целей.

Как постоянный член Совета Безопасности и Европейского союза Франция полностью привержена обеспечению принятия Организацией Объединенных Наций и Европой адекватных мер реагирования в связи с неприемлемой угрозой международному миру и безопасности».

Г-н Льорентти Солис (Боливия) (*говорит по- испански*): Боливия благодарит председательствующую в Совете Безопасности делегацию за созыв этого заседания. Мы также хотим поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша за его брифинг.

Боливия хотела бы подчеркнуть, что главная цель Устава Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы действовать совместно и эффективно в целях предотвращения и ликвидации угроз и

случаев нарушения мира, пресечения актов агрессии и разрешения споров мирными средствами и в соответствии с принципами справедливости и международного права. Многонациональное Государство Боливия в соответствии со своей политической конституцией подтверждает свое стремление к миру и отвергает использование любых актов агрессии в качестве средства урегулирования споров и конфликтов между народами и государствами. В этой связи правительство президента Эво Моралеса разработало политику отказа от любой конфронтации, будь то вооруженной или иной.

Во избежание вооруженной конфронтации мы считаем необходимым продвигаться к достижению первоочередной цели глобального ядерного разоружения. Латинская Америка и Карибский бассейн, наш регион, стал зоной, свободной от ядерного оружия, после подписания 50 лет назад Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, тем самым оказавшись первой зоной, свободной от ядерного оружия.

В этой связи и следуя логике нераспространении, мы вновь подтверждаем наше категорическое неприятие и осуждение запуска баллистических ракет и проведения ядерных испытаний Корейской Народно-Демократической Республикой, последнее из которых имело место 15 апреля. Подобные действия представляют угрозу для международного мира и безопасности, поэтому мы призываем к единству Совета Безопасности в деле урегулирования этой ситуации. Соблюдение резолюций Совета крайне важно для достижения этой цели.

Кроме того, мы хотели бы напомнить о том, что санкции являются не самоцелью, а средством достижения цели. Как отмечалось на последнем совещании министров иностранных дел Группы 77, Боливия также отвергает односторонние санкции в этом случае, равно как и в других, и поэтому считает, что Совет должен принять необходимые меры на основе многосторонних механизмов.

В последние несколько недель мир стал свидетелем эскалации напряженности, вызванной как испытаниями, проведенными Корейской Народно-Демократической Республикой, так и развертыванием воинского контингента Соединенных Штатов. Нынешнюю ситуацию можно рассматривать как представляющую самую серьезную угрозу ядерной войны в этом столетии. Мы настоятельно призываем все соответству-

ющие стороны избегать любой эскалации заявлений или действий, которые могли бы усилить напряженность и поставить под угрозу международный мир и безопасность, в частности на Корейском полуострове.

В этой связи мы поддерживаем предложение Китайской Народной Республики об одновременной приостановке всех соответствующих действий, направленное на преодоление кризиса на Корейском полуострове. Корейская Народно-Демократическая Республика должна отказаться от своей ядерной программы и программы по баллистическим ракетам, а Соединенные Штаты должны воздержаться от проведения военных учений в регионе. Соответствующие стороны должны возобновить переговоры с учетом того, что шестисторонние переговоры являются самым оптимальным для этого форумом. Также крайне важно, чтобы страны региона участвовали в переговорах в позитивном духе, что позволило бы ослабить нынешнюю напряженность.

Единственное решение этого конфликта — политическое урегулирование. Мы должны раз и навсегда исключить любой военный вариант. В нынешней ситуации, характеризующейся высокой напряженностью, должен возобладать здравый смысл, и мы должны воздерживаться от каких-либо позиций, которые могли бы привести к провокациям или недопониманию. Приоритетное внимание надо уделять уважению достоинства и равенства народов, а также жизни людей на нашей планете.

Война — фиаско Совета. Война — фиаско политики. Война — фиаско дипломатии. Мы несем международно признанное обязательство по ведению переговоров. Я повторяю: мы несем международно признанное обязательство по ведению переговоров. Мы должны отказаться от воинственного менталитета и подхода, ведь если мы выпустим демонов войны, от этого выиграют только те, кто наживается на этом.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-арабски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша за его сегодняшний важный брифинг в Совете, и особенно за его видение, характеризующееся сбалансированным учетом всех аспектов обсуждаемого сегодня вопроса.

Нынешняя ситуация на Корейском полуострове представляет собой серьезный вызов режиму Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Египет глубоко обеспокоен ростом напряженности после недавних событий, которые переросли в одну

из самых серьезных угроз международному миру и безопасности.

Египет вновь заявляет о своей полной поддержке всех усилий, направленных на достижение мирного урегулирования кризиса в связи с ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики и на обеспечение устойчивого мира на Корейском полуострове, в том числе всех усилий по воссоединению. Учитывая уникальные исторические связи между Египтом и народами Северо-Восточной Азии, Египет вновь призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью выполнить все свои международные обязательства согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, отказаться от своей программы создания ядерного оружия и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, без задержек или предварительных условий.

Египет обязуется предпринять на национальном уровне все необходимые меры по осуществлению всех санкций Совета Безопасности, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики. Египет призывает международное сообщество и Совет Безопасности в полном объеме устранить все препятствия на пути к осуществлению ДНЯО неизбирательным образом и без двойных стандартов. Это жизненно важно, если мы хотим сохранить авторитет и эффективность режима нераспространения и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюции 687 (1991), особенно в свете продолжающейся утраты доверия к режиму, что является краеугольным камнем всей международной архитектуры безопасности.

Продолжающееся ослабление авторитета и эффективности ДНЯО стало очевидным, когда некоторые государства без какого-либо основания решили воспрепятствовать достижению каких-либо конкретных результатов в ходе процесса рассмотрения действия ДНЯО, нарушив консенсус, достигнутый большинством государств-участников. Это было сделано в угоду политическим целям, что противоречит обязательствам государств — участников ДНЯО и тому единому сигналу, который мы все должны направить, о том, что международное сообщество привержено обеспечению всеобщего присоединения к Договору и решению всех задач ядерного нераспространения и разоружения на всеобъемлющей и сбалансированной основе, неизбирательным образом.

17-11400 **23/26**

В заключение мы призываем все стороны проявить сдержанность и возобновить переговоры с целью достижения мирного урегулирования в кратчайшие возможные сроки. В этой связи мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику откликнуться на призывы к возобновлению переговоров и прекратить любые действия, которые могут привести к усилению напряженности и эскалации. Мы также настоятельно призываем все другие международные заинтересованные стороны создать условия, необходимые для согласованного урегулирования, которое обеспечило бы региональный и международный мир и безопасность в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций и ДНЯО.

Египет готов приложить все возможные усилия для поддержки такого мирного урегулирования кризиса и поддержания мира и безопасности в регионе и за его пределами.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Юн Бён Се (Республика Корея) (говорит поанглийски): Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить государственного секретаря Тиллерсона за созыв этого весьма своевременного заседания, а также Генерального секретаря г-на Гутерриша за его всеобъемлющий брифинг. Это первое заседание Совета Безопасности на уровне министров по денуклеаризации Северной Кореи свидетельствует об ощущении серьезности и неотложности, которое разделяют все члены международного сообщества.

На сегодняшний день Северная Корея находится на заключительном этапе ядерного вооружения и утверждает, что она является государством, обладающим ядерным оружием, что закреплено в ее измененной Конституции. Со времени первого северокорейского ядерного кризиса четверть века назад Северная Корея добилась колоссальных успехов во всех областях своих программ ядерного оружия и баллистических ракет за счет проведения пяти ядерных испытаний и многочисленных запусков ракет. Во-первых, в последнее время в разы увеличились ее запасы ядерных материалов — с того, что еще в 1992 году было несколькими килограммами плутония, до сегодняшнего значительного ядерного арсенала. Во-вторых, мы наблюдаем стремительную разработку баллистических ракет всех видов и любой дальности, которые теперь способны достичь любой точки в мире. И, наконец, она продемонстрировала готовность действительно применить оружие массового уничтожения (ОМУ), о чем свидетельствует ликвидация сводного брата северокорейского лидера с помощью химического оружия. Короче говоря, имеющиеся у Северной Кореи средства массового уничтожения в сочетании с намерением их действительно применить подводят нас как никогда близко к точке невозврата. Неудивительно, что, по мнению некоторых экспертов, наш мир оказался перед самой серьезной ядерной угрозой со времени кубинского ракетного кризиса.

Северная Корея с ядерной бомбой значительно осложнит положение в сфере безопасности в Северо-Восточной Азии и во всем мире. Кроме того, она нанесет смертельный удар по глобальному режиму на основе Договора о нераспространении ядерного оружия и повысит риск попадания северокорейских ядерных материалов или соответствующих технологий в руки террористов. Чтобы избежать этого кошмарного сценария, мы должны действовать немедленно, потому что это гонка со временем.

Каким же должен быть наш ответ? Чрезвычайные обстоятельства требуют чрезвычайных мер. Один умный человек как-то сказал: «Безумие — это снова и снова повторять то же самое действие, ожидая иного результата». Что нам необходимо, так это новый подход Совета Безопасности, который не позволит Северной Корее диктовать условия и сроки. Резолюции 2270 (2016) и 2321 (2016) — это знаковые меры, которые демонстрируют именно такой новый подход. За прошедший год на основе этих в высшей степени комплексных и жестких резолюций международное сообщество создало и укрепило единый фронт против Северной Кореи. Со своей стороны, мое правительство также приняло ряд односторонних мер в русле усилий Совета. Мы видим свидетельства того, что санкции действуют, перекрывая доходы Северной Кореи в твердой валюте, углубляя дипломатическую изоляцию Пхеньяна и блокируя его незаконную деятельность на всех направлениях. Международное сообщество должно продолжать усилия, направленные на полное выполнение этих резолюций.

Кроме того, Совет Безопасности должен обсудить дополнительные меры воздействия на случай новых провокаций — не реактивные, как это было до сих пор, но превентивные. Совет неоднократно предупреждал, что в случае новых провокаций он будет принимать дальнейшие серьезные меры, включая

введение санкций. Однако Пхеньян, возможно, все еще питает иллюзию, что Совет Безопасности примет только ограниченные меры, и он может позволить себе игнорировать Организацию Объединенных Наций и делать из нее посмешище.

Для того чтобы изменить эти стратегические расчеты Пхеньяна и вызвать внутренние перемены, можно было бы применить такие эффективные меры, как полное прекращение экспорта и поставок в Северную Корею сырой нефти, и полное прекращение валютных поступлений в Северную Корею, например, приостановкой всего импорта северокорейского угля, а также обдумать вопрос о том, может ли Северная Корея, нарушитель-рецидивист, оставаться членом Организации Объединенных Наций, и о понижении уровня дипломатических отношений с Северной Кореей.

Поймите меня правильно: наша цель не в том, чтобы поставить Северную Корею на колени, но в том, чтобы вернуть ее за стол переговоров с целью ее подлинной денуклеаризации. В отношении намерений Пхеньяна мы должны быть реалистами. В переговорах о денуклеаризации он не заинтересован. Напротив, его замысел состоит в том, чтобы получить признание в качестве государства, обладающим ядерным оружием, и уже в этом качестве вести переговоры о ядерном разоружении. Только на прошлой неделе первый заместитель Постоянного представителя Северной Кореи при Организации Объединенных Наций лично заявил, что любые разговоры о денуклеаризации — это плохое начало.

В этих условиях диалог ради диалога — это не вариант. Если нас чему-то учит история, то повторять этот проверенный и неработающий подход нельзя. В последние 20 лет мы делали все возможное. Однако все многочисленные переговоры и соглашения с этим непревзойденным нарушителем всех правил не дали ничего, и мы ничего не добились, потому что Северная Корея мошенничает и отказывается от своих обязательств. Они только дали этому режиму время и позволили ему создать арсенал оружия массового уничтожения. Необходимо раз и навсегда разорвать этот порочный круг провокаций-переговоров-провокаций и вознаграждения Северной Кореи за плохое поведение. Наша цель не в том, чтобы согласиться на полумеры ради фальшивого мира. Наша цель — это полная, поддающаяся проверке и необратимая ликвидация северокорейских ракетно-ядерных программ.

И наконец, решая ядерную проблему Северной Кореи, мы не должны упускать из виду и другую серьезную угрозу, которая связана с ее программами химического и биологического оружия. Резолюцией 2270 (2016) Совет постановил, что Северная Корея должна отказаться от всего химического и биологического оружия и всех соответствующих программ. Поэтому я приветствую совместное письмо Генерального секретаря Гутерриша и Генерального директора Организации по запрещению химического оружия Узюмджю, в котором они призывают Северную Корею присоединиться к Конвенции по химическому оружию.

Из истории мы знаем, как в первой половине XX века неспособность осадить амбиции нацистов привела к началу Второй мировой войны. Если мы не отреагируем на постоянные провокации со стороны Северной Кореи самым решительным образом, то мы лишь еще больше разожжем аппетиты безответственного пхеньянского режима. Поэтому если Северная Корея проведет шестое ядерное испытание или запустит межконтинентальную баллистическую ракету, то для всех нас это коренным образом изменит ситуацию. Именно поэтому крайне важно, чтобы на этот раз все международное сообщество сохраняло этот беспрецедентный единый фронт против Северной Кореи. Это последняя возможность переломить этот процесс и обратить его вспять. На всех нас лежит огромная ответственность.

Что касается развертывания в моей стране комплекса противоракетной обороны *THAAD*, то перед лицом такой угрозы со стороны Северной Кореи это чисто оборонительная мера, и она не направлена против какой-либо третьей страны. Более того, ежегодные военные учения Соединенных Штатов и Южной Кореи тоже имеют оборонительный и вполне транспарентный характер. Сравнивать их с обязательствами Северной Кореи по резолюциям Совета Безопасности нельзя.

Поскольку это мое последнее выступление в Совете Безопасности, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить глубочайшую признательность за ту неизменную поддержку, которую вот уже четыре года члены Совета Безопасности оказывают мне и нашему правительству в борьбе с северокорейской ракетно-ядерной проблемой. Я заверяю членов Совета в том, что Республика Корея и впредь будет оставаться верным партнером в усилиях Совета обеспечить международный мир и безопасность.

17-11400 **25/26**

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю еще одно заявление в качестве государственного секретаря Соединенных Штатов.

Прежде всего, я весьма признателен за все прозвучавшие выступления. Я воспринимаю эти выступления в том же конструктивном духе, в котором, я знаю, они и были задуманы.

Я хотел бы также отметить присутствие на этом заседании многих послов. Их присутствие подчеркивает актуальность этого вопроса и является наглядной демонстрацией его важности для международного сообщества. Я с удовлетворением отмечаю их присутствие и благодарю их за то, что они были сегодня с нами.

Как подчеркивали сегодня многие выступавшие, Северная Корея не выполняет свои взятые ранее обязательства. Она дает обещания, которые потом не выполняет. Если бы этот орган отстаивал резолюции, которые он принимал в прошлом, и настаивал на их полном выполнении, жестко применяя санкции и контролируя их полное соблюдение, то, возможно, нам не пришлось бы иметь дело с такой острой напряженностью, которую мы видим сегодня.

Вести с Северной Кореей переговоры об условиях возвращения за стол переговоров мы не будем. Мы не

будем ее поощрять за нарушения принятых ранее резолюций. И не станем вознаграждать переговорами ее плохое поведение. Мы будем вести переговоры с Северной Кореей только тогда, когда она продемонстрируют искреннее намерение выполнять резолюциями Совета Безопасности и свои предыдущие обещания прекратить ядерные программы.

И именно поэтому мы должны добиваться от каждой страны абсолютно полного выполнения резолюций, принимавшихся этим органом ранее, — и никаких послаблений в жестком применении санкций. Мы призывали распространить эти санкции на добровольных началах и на другие сферы, и призываем все страны мира помочь надавить на Северную Корею. Именно таким образом мы заставляем прислушаться к нашему голосу — действием. Любое бездействие обесценивает нашу поддержку тех резолюций, которые принимались ранее. Оно обесценивает нашу поддержку резолюций, которые будут приниматься в будущем. И оно обесценивает наше место в Совете Безопасности. У нас должно быть полное, абсолютно полное согласие всех членов Совета.

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.